

Tuition fees regulation of the École nationale de police du Québec

Police Act
(R.S.Q., c. P-13.1, s. 42)

1. The tuition fees chargeable to a student admitted to the basic training program in police patrolling are \$3,086 for the 2005-2006 academic year.

The tuition fees chargeable to a native student admitted within the framework of a tripartite agreement between the Government of Québec, the Government of Canada and a native community, or to any student who is not a Québec resident pursuant to section 1 of the Regulation respecting the definition of resident in Québec approved by Order in Council No. 910-98 dated July 8, 1998, are \$14,098 for the 2005-2006 academic year.

Beginning August 1, 2006, the tuition fees chargeable pursuant to this regulation shall be increased on August 1 of each year, based on the rate of increase of the consumer price index for Canada as determined by Statistics Canada for the 12-month period ending August 31 of the previous year.

The increased tuition fees are reduced in even dollars if they include a dollar mark lower than \$0.50 or are increased in even dollars if they include a dollar mark equal to or higher than \$0.50.

The Minister informs the public of the result of the indexation carried out pursuant to this section through the *Gazette officielle du Québec* or by any other means it deems appropriate.

2. A student who abandons, interrupts or is suspended or expelled from the study program between the first and the twentieth day of his training inclusively, shall have two-thirds of the amount paid for tuition refunded.

3. This regulation replaces the Tuition fees regulation adopted by the École nationale de police du Québec¹ on June 28, 2002.

4. This regulation comes into force on July 31, 2005.

6921

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001)

Experience ratios for 2006

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that upon the expiry of 45 days following the publication of this notice the Regulation respecting the experience ratios for 2006 will be adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendments.

The Regulation determines the experience ratios for each unit of activity for 2001, 2002, 2003 and 2004, which will be used to fix the assessment of employers subject to a personalized rate for 2006 under the Regulation respecting personalized rates.*

The purpose of the Regulation respecting personalized rates is to adjust the assessment of employers in relation to their own experience in the field of occupational injuries, so as to encourage prevention.

Any interested person having comments to make on matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Mr. Roland Longchamps, Vice-Chairman, Finance, Commission de la santé et de la sécurité du travail, 524, rue Bourdages, Québec (Québec) G1K 7E2.

GÉRARD BIBEAU,
*Chairman of the Board and
Chief Executive Officer
of the Commission de la santé
et de la sécurité du travail*

Regulation respecting the experience ratios for 2006

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, 1st par., subpar. 8)

1. The first- and second-level experience ratios for each unit of classification for 2001, 2002, 2003 and 2004 applicable for the purposes of fixing personalized rates for the assessment year 2006 are those appearing in Schedule 1.

* The Regulation respecting personalized rates has been adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-86-98 of September 17, 1998 (1998, *G.O.* 2, 3997).

¹ (2002) 134, *G.O.* II, p. 4870

2. This Regulation comes into force as of 1 January 2006.

SCHEDULE I

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
10110	Breeding of cattle; operation of a dairy cattle herd; breeding of horses; horse boarding or dressage service; operation of a riding centre, a horse school or a racing stable; operation of a farm animal auction site; breeding of domestic animals	0.5176	0.4842	0.4285	1.5932	1.5932	1.5932
10120	Breeding of pigs; breeding of sheep; breeding of goats	0.4317	0.4148	0.4143	1.3372	1.3372	1.3372
10130	Breeding of poultry; production of poultry or game bird eggs; operation of a hatchery; poultry capture and caging service; candling and classification of eggs; breeding of rabbits; fish-farming; beekeeping	0.3785	0.3740	0.3898	0.9218	0.9218	0.9218
10140	Growing of cereal crops; growing of seeds or legumes; growing of forage crop plants; growing of fruit, vegetables or fine herbs in fields; growing of mushrooms; growing of sod; growing of tobacco; harvesting of peat	0.4990	0.4541	0.3720	1.6665	1.6665	1.6665
10150	The growing of fruit, vegetables or fine herbs in a greenhouse; the growing of ornamental plants; the growing of trees or shrubs; the operation of an orchard; maple growing	0.5152	0.4135	0.3408	1.3115	1.3115	1.3115
11010	Inshore or offshore fishing; underwater diving services; breeding mussels, scallops or softshell clams in a lagoon or at sea	0.2798	0.2816	0.2365	1.9444	1.9444	1.9444
13110	Operating a ferrous metal mine	0.1639	0.2171	0.1123	0.3369	0.3369	0.3369
13120	Operating a non-ferrous metal mine; operating a salt or diamond mine	0.5393	0.4579	0.4084	1.7659	1.7659	1.7659
13130	Operating an asbestos mine	0.2828	0.3164	0.1562	1.6743	1.6743	1.6743
13140	Operating a crushed or freestone quarry; operating a sandpit or a gravel pit; operating an industrial or structural mineral mine	0.5745	0.5266	0.4594	1.3533	1.3533	1.3533
13150	Core drilling for ore prospecting	0.5929	0.5273	0.4539	2.6107	2.6107	2.6107
13160	Sinking mine shafts; drilling declines, drilling mining roads or raising; drifting ore	0.5620	0.3499	0.2980	2.4014	2.4014	2.4014
14010	Forestry operations	0.6975	0.6950	0.5409	2.7942	2.7942	2.7942
14020	Forestry development	0.6327	0.7149	0.6248	2.1085	2.1085	2.1085
14030	Tree work	1.3290	1.2279	1.0379	4.0886	4.0886	4.0886
15010	Slaughtering of animals; meat cutting service; butchering of meat	1.1000	1.1596	0.9117	1.9266	1.9266	1.9266
15020	Manufacture of luncheon meats; meat, fish or seafood processing; manufacture of ready-made dishes	0.5870	0.6475	0.5017	1.3239	1.3239	1.3239
15030	Manufacture of food for animals; mixing or processing of grains	0.4103	0.4413	0.2878	0.9920	0.9920	0.9920
15040	Manufacture of beverages, whether alcoholic or non-alcoholic; manufacture of fruit or vegetable juice	0.2958	0.3019	0.2470	0.5321	0.5321	0.5321

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
15050	Preparation of fruit or vegetables; manufacture of munchies	0.7538	0.6152	0.4494	1.5503	1.5503	1.5503
15060	Manufacture of pastry products; manufacture of bakery products; manufacture of flour; manufacture of confectionery products	0.5039	0.4777	0.3788	1.2417	1.2417	1.2417
15070	Processing of coffee; processing of tea, spices, seasonings or fine herbs; manufacture of herbal teas; roasting of nuts, almonds or legumes	0.5533	0.4289	0.3149	1.3598	1.3598	1.3598
15080	Processing of milk; manufacture of dairy products	0.3414	0.3142	0.2565	0.5500	0.5500	0.5500
16010	Manufacturing rubber tires; vulcanizing rubber tires	0.6908	0.5797	0.4835	2.0188	2.0188	2.0188
16020	Manufacturing rubber products	0.7224	0.5911	0.4366	1.3386	1.3386	1.3386
16030	Manufacturing plastic bags	0.4416	0.3772	0.3595	1.0075	1.0075	1.0075
16040	Manufacturing plastic products	0.4332	0.4210	0.3998	0.8887	0.8887	0.8887
16050	Manufacturing reinforced plastic products	0.6528	0.6520	0.5888	1.5091	1.5091	1.5091
16060	Manufacturing ammunition; manufacturing explosives	0.2283	0.2350	0.1513	0.5317	0.5317	0.5317
16070	Manufacturing body hygiene and care products; manufacturing drugs	0.1263	0.1133	0.1020	0.2804	0.2804	0.2804
16080	Manufacturing cleaning or maintenance products; manufacturing adhesives; manufacturing ink; manufacturing coating products; manufacturing fertilizers	0.3290	0.3002	0.2559	0.7762	0.7762	0.7762
16090	Manufacturing synthetic resins by polymerization; refining of crude oil; manufacturing petrochemical products; manufacturing chemical products	0.1353	0.1399	0.1134	0.3204	0.3204	0.3204
17010	Manufacture of thread; manufacture of woven fabrics; manufacture of carpet from textile materials	0.2942	0.2828	0.2673	0.5966	0.5966	0.5966
17020	Manufacture of knitted fabrics; manufacture of tapes, elastic bands, lace, rope, laces or belt-webbing	0.3234	0.2856	0.2579	0.8625	0.8625	0.8625
17030	Manufacture of clothing of the cut and sewn type; manufacture of knitted clothing	0.2116	0.2062	0.1680	0.6588	0.6588	0.6588
17040	Manufacture or repair of articles made of canvas; manufacture of decoration and furniture accessories made of textile materials	0.4454	0.3962	0.3289	1.1378	1.1378	1.1378
17050	Manufacture of footwear; manufacture of luggage or leathercraft from textile materials, leather or imitation leather; manufacture of gloves, belts, suspenders or neckties from textile materials, leather or imitation leather; operation of a shoe repair store	0.3592	0.3838	0.3335	1.0866	1.0866	1.0866
17060	Finishing of threads, fabrics or clothing; coating of fabrics	0.3359	0.2886	0.2424	0.8033	0.8033	0.8033
18010	Manufacturing doors and windows, in wood or plastic	0.5837	0.5469	0.4662	1.0191	1.0191	1.0191
18020	Manufacturing solid wood panels; manufacturing wood floors; manufacturing wood mouldings	0.8087	0.7540	0.5360	1.8308	1.8308	1.8308
18030	Manufacturing in the plant or the workshop of wood frame buildings; manufacturing in the plant or the workshop of mobile homes or worksite trailers having a wood frame, manufacturing in the plant or the workshop of wood frame house panels	2.0041	1.5634	1.1252	3.1765	3.1765	3.1765

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
18040	Manufacturing wood coffins ; manufacturing or restoring musical instruments having a wood structure	0.6461	0.4999	0.5273	1.1904	1.1904	1.1904
18050	Manufacturing or assembling furniture or cabinets having a metal structure ; manufacturing metal coffins ; manufacturing metal boats outside shipyards	0.4660	0.4060	0.3105	0.9349	0.9349	0.9349
19010	Manufacture, installation of commercial signs or exhibition stands	0.5218	0.4733	0.4212	1.5194	1.5194	1.5194
23050	Manufacturing in a shop custom woodwork to be attached to a structure ; mass production of wooden cabinets	0.6217	0.5552	0.4369	1.3892	1.3892	1.3892
24020	Manufacturing custom wooden furniture in a workshop ; manufacturing wooden furniture for electronic equipment or wooden cases for musical instruments	0.6064	0.5800	0.5358	2.1222	2.1222	2.1222
24030	Mass assembling of wooden furniture or furniture frames, with or without upholstering ; upholstering custom furniture in a workshop ; repairing wooden or upholstered furniture ; manufacturing upholstered mattresses or bed springs	0.5797	0.5541	0.3705	1.5008	1.5008	1.5008
24040	Mass production of wooden furniture or furniture frames, with or without upholstering	0.6678	0.6236	0.5104	1.1802	1.1802	1.1802
26050	Printing ; reprography ; binding ; manufacturing paper or paperboard office supplies	0.2497	0.2378	0.2001	0.5732	0.5732	0.5732
27020	Manufacturing steel castings (steel foundry) ; lead or lead alloys rolling, casting or extruding	1.0263	1.0775	1.5062	2.5406	2.5406	2.5406
27030	Manufacturing steel ; processing steel by rolling and forging using ferrous metal produced in the same building	0.4065	0.4350	0.2919	1.1395	1.1395	1.1395
27040	Manufacturing titanium slag and pig iron ; manufacturing metal powder, steel pipe or tubing ; manufacturing ferro-alloys	0.3702	0.3703	0.2463	0.9118	0.9118	0.9118
27050	Manufacturing iron castings (cast-iron foundry)	0.6253	0.6997	0.6159	1.1699	1.1699	1.1699
27060	Primary manufacturing of aluminum	0.1405	0.1338	0.0908	0.2693	0.2693	0.2693
27070	Electrolytic refining of copper or zinc and processing of their by-products	0.2871	0.1504	0.1482	0.5118	0.5118	0.5118
27080	Aluminum and aluminum alloys rolling	0.1118	0.1136	0.0979	0.1927	0.1927	0.1927
27090	Extruding aluminum, copper or their alloys	0.3650	0.3277	0.2853	0.6194	0.6194	0.6194
27110	Non-ferrous metal pressurized casting ; non-ferrous metal casting ; manufacturing aluminum or light alloy automobile parts	0.5449	0.5675	0.4523	1.1615	1.1615	1.1615
28090	Hot drawing of metals ; extruding of ferrous metals ; manufacturing of products made from wire or metal rods produced in the same building	0.2311	0.4417	0.5184	0.2923	0.2923	0.2923
30030	Manufacturing aircraft parts by microfusion with casting	0.3101	0.2901	0.2433	0.5226	0.5226	0.5226
34010	Sawmill ; drying of wood ; treatment of wood	0.7438	0.7563	0.5784	1.7094	1.7094	1.7094
34030	Manufacturing or assembling pallets or containers made of wood used in the handling and transportation of merchandise ; manufacturing wooden fences ; manufacturing roof trusses, joists or rafters made of wood	1.1182	1.0974	0.8504	2.2296	2.2296	2.2296

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
34200	Manufacturing of paper pulp; manufacturing of paper and paperboard; manufacturing of wood fibre boards	0.2288	0.2154	0.1811	0.4070	0.4070	0.4070
34210	Transformation of paper and paperboard; treatment of paper and paperboard; manufacture of particle board; coating of boards	0.5269	0.4900	0.4242	1.0574	1.0574	1.0574
34410	Bulk transport	0.3655	0.3860	0.2899	1.5411	1.5411	1.5411
34420	Transport other than bulk	0.4519	0.4815	0.4121	1.6062	1.6062	1.6062
35010	Manufacturing freestone products	0.5783	0.6507	0.5404	1.3221	1.3221	1.3221
35020	Manufacturing ready-mixed concrete; manufacturing asphalt	0.3828	0.4058	0.2725	1.0345	1.0345	1.0345
35030	Manufacturing concrete products	0.7509	0.8147	0.5713	1.5607	1.5607	1.5607
35040	Transforming and finishing glass	0.5638	0.6779	0.3567	1.2569	1.2569	1.2569
35050	Manufacturing clay-based products; manufacturing glass; manufacturing cement; manufacturing lime; manufacturing refractory products; manufacturing gypsum panels	0.2963	0.3410	0.2865	0.7972	0.7972	0.7972
36050	Manufacturing metal products by stamping, machining or forging	0.3672	0.3665	0.3259	0.8551	0.8551	0.8551
36060	Manufacturing metal wire products	0.4587	0.4428	0.3789	0.9539	0.9539	0.9539
36070	Manufacturing doors and windows made out of metal, shopwindows, hothouses made out of metal, metal garage doors; manufacturing architectural products by cutting and assembling metal extrusions and tubular metal; manufacturing doors and panels of refrigerated rooms; manufacturing banisters, fences and railings made out of aluminum	0.4514	0.4809	0.4013	1.1854	1.1854	1.1854
36080	Painting in the workshop of metal products; plating and heat treatment of metals in the workshop	0.5867	0.6598	0.4846	1.6426	1.6426	1.6426
36090	Manufacturing metal framing elements; manufacturing ornamental iron products; operating a stationary welding workshop; manufacturing scaffolding	0.8478	0.8367	0.7111	1.4223	1.4223	1.4223
36100	Manufacturing farm machines and equipment; manufacturing heavy equipment; manufacturing trucks without the assembly of the power train; manufacturing trailers	0.5336	0.5201	0.4401	1.0438	1.0438	1.0438
36110	Manufacturing boilers and metal tanks; manufacturing machines and heavy industrial equipment	0.5096	0.4871	0.4495	1.1252	1.1252	1.1252
36120	Manufacturing heating, ventilation, air conditioning and refrigeration equipment; manufacturing home appliances; manufacturing or assembling electric lighting fittings; manufacturing pumps and compressors	0.3078	0.2802	0.2269	0.7097	0.7097	0.7097

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
36130	Manufacturing commercial kitchen appliances and equipment; manufacturing machines and equipment for the food, pharmaceutical and cosmetics industry; manufacturing machines and equipment for the maple products industry; manufacturing machine-tools for working metal and woodworking; manufacturing machines and equipment for the rubber, plastic, furniture and lumber industry	0.3169	0.2749	0.2555	0.5935	0.5935	0.5935
36140	Manufacturing and refurbishing transformers; manufacturing electric motors, generators, alternators, generating sets; rewiring of electric motors, alternators and starters	0.3696	0.3142	0.2446	0.6858	0.6858	0.6858
36150	Manufacturing computer hardware and peripherals, telephone and communication hardware, audio-video hardware, electric switching and connection devices, electric and electronic parts and components, control and measurement instruments panels, measurement instruments, electric and electronic controls	0.0810	0.0919	0.0762	0.2214	0.2214	0.2214
36160	Manufacturing aircraft	0.1029	0.1224	0.0996	0.2368	0.2368	0.2368
36170	Shipbuilding in a shipyard	0.8668	0.8752	0.7697	2.5517	2.5517	2.5517
36190	Manufacturing snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles and motorized golf carts; manufacturing tricycle scooters; manufacturing and refurbishing passenger coaches for rail and subway transportation	0.1433	0.1682	0.1072	0.2721	0.2721	0.2721
36200	Manufacturing buses, ambulances, trucks with the assembly of the power train, trailers, camping tent trailers, caravans and motorized trailers	0.4539	0.4922	0.2851	0.7702	0.7702	0.7702
36210	Manufacturing on an assembly line of automobiles and light trucks with the assembly of the power train	0.1434	0.1157	0.6710	0.1335	0.1335	0.1335
54010	Trading in or renting indoor or outdoor furniture for the home, the office, or commercial, industrial or institutional establishments; trading in antique furniture; trading in or renting big household appliances; trading in, renting or repairing audio and video equipment; repairing small or big household appliances	0.2407	0.2168	0.1899	0.6152	0.6152	0.6152
54020	Trading in or renting office machines and equipment; trading in small household appliances; trading in, renting or repairing computer equipment and peripherals; trading in or renting electric and electronic medical and laboratory equipment; trading in medical, dental or surgical instruments or supplies; trading in or renting telephone or communication equipment; trading in, renting or repairing photographic material and equipment; photography service; film development and printing service	0.0507	0.0488	0.0435	0.1732	0.1732	0.1732

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
54030	Trading in floor coverings ; trading in fabrics ; trading in notions ; trading in decorating and furniture accessories made of textile ; trading in blinds ; trading in paint and wallpaper ; trading in wrapping supplies made of paper, plastic, paperboard or polystyrene ; trading in disposable dishware and utensils made of paper, plastic, paperboard or polystyrene ; trading in plastic films and sheets ; trading in sanitary supplies ; trading in maintenance and cleaning products	0.1609	0.1744	0.1301	0.6458	0.6458	0.6458
54040	Trading in clothing or clothing accessories ; trading in shoes ; trading in luggage or leathercraft	0.1197	0.1098	0.0927	0.3723	0.3723	0.3723
54050	Department stores ; retailing supplies for the home and for automobiles ; one-price stores	0.3381	0.3401	0.3028	0.6360	0.6360	0.6360
54060	Trading in dishes, pottery, knick-knacks, glassware, cutlery, utensils or cookware ; trading in games or toys ; trading in or repairing jewellery ; operation of a jewellery store ; trading in posters, paintings, frames or materials for artists ; framing service for canvasses, documents or posters ; trading in records, cassettes, compact discs, DVDs or software ; operation of a video club ; trade in or distributing newspapers, magazines or publicity brochures ; trading in books, office supplies, gift wrapping supplies or greeting cards	0.1133	0.1035	0.0845	0.3134	0.3134	0.3134
54070	Trading, in the same building, in a variety of products mainly intended for construction, renovation and decoration ; trading in wood ; trading in building materials ; trading in prefabricated joinery ; trading in fences or balustrades ; trading in doors, windows or outdoor siding ; trading in kitchen or bathroom cabinets or counters ; trading in trees, shrubs, plants or flowers, including flower shops ; trading in grave monuments	0.3303	0.3268	0.2803	0.7109	0.7109	0.7109
54080	Trading, renting or repairing snowmobiles, personal watercraft, recreational all-terrain vehicles, motorcycles, motorized golf carts or scooters ; trading or renting caravans, camping trailers, park trailers, building site trailers, fifth wheel trailers or camper bodies ; trading, renting or doing mechanical repairs on boats with a motor ; trading, renting or repairing machines and equipment for outdoor household maintenance work or landscaping work ; trading, renting or repairing power tools ; rental centre offering machines and equipment for outdoor household maintenance work or landscaping work or tools	0.2758	0.2488	0.2151	0.7446	0.7446	0.7446

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
54090	Trading in connection or communication devices, electric or electronic parts or components; trading in measurement, calibration or control instruments; trading in sanitary appliances, trading in heating equipment; trading in woodstoves or prefabricated fireplaces; trading in air conditioning equipment	0.0964	0.0833	0.0709	0.1983	0.1983	0.1983
54100	Trading in or renting of sporting goods or equipment; trading in or renting musical instruments and accessories; trading in pools or spas; trading, renting or repairing bicycles	0.0822	0.0857	0.0601	0.2348	0.2348	0.2348
54210	Trading in metals or alloys in primary or laminated forms; operating a metal or alloy cutting workshop	0.4559	0.4849	0.3501	1.0596	1.0596	1.0596
54220	Trading in, renting or repairing farm tractors; trading in, renting or repairing farm equipment for working the land and crops; trading in, renting or repairing heavy equipment for construction, mining, oil or gas development, logging or road maintenance; trading in, renting or repairing forklifts; trading in, renting or repairing mobile lifting devices	0.2831	0.2972	0.2323	0.6063	0.6063	0.6063
54230	Trading in or renting heavy industrial machines and equipment; trading in or renting machines and equipment for the manufacturing industry; trading in or renting farm machines and equipment other than for working the land or crops; trading in or renting stationary lifting or handling equipment	0.1192	0.1409	0.1022	0.3517	0.3517	0.3517
54240	Trading in fuel oil, propane gas, lubricating oils and greases or butane; trading in chemical products; trading in or maintaining fire extinguishers	0.1480	0.1827	0.1277	0.5252	0.5252	0.5252
54250	Trading in food for animals; trading in seeds, seeds for sowing or mixed or unmixed cereal crops; trading in pest control products; trading in pets; pet grooming service	0.2798	0.2741	0.2370	0.9670	0.9670	0.9670
54260	Recycling of materials or objects; wrapping, packaging, canning or product label changing service	0.8011	0.7531	0.6008	2.1933	2.1933	2.1933
54320	Trading in new or used automobile vehicles; trading in new or used caravans or motorized trailers; renting automobile vehicles; renting caravans or motorized trailers; trading in or renting trailers	0.1832	0.1797	0.1525	0.4172	0.4172	0.4172
54330	Trading, with installation or repair on automobile vehicles, of windows, tinted glass, audio or video systems, theft-security systems, electronic engine immobilizers, cruise controls, remote starters, sun roofs, air conditioning systems or vehicle management systems; operating a workshop to apply rust-proofing or paint sealant for automobiles; hand washing or cleaning service for automobile vehicles	0.2215	0.2407	0.2321	0.6220	0.6220	0.6220
54340	Trading in parts or accessories for automobile vehicles, caravans or motorized trailers	0.1767	0.1978	0.1427	0.4268	0.4268	0.4268

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
54350	Trading in or installing tires or tubes ; operating an automobile vehicle repair workshop ; automobile vehicle road service or towing service ; recycling with the trade in used automobile vehicle parts and accessories ; operating an automobile vehicle muffler installation workshop ; operating an automobile vehicle suspension repair workshop	0.4174	0.4171	0.3292	1.1983	1.1983	1.1983
54360	Operating an automobile or trailer bodywork repair shop	0.3764	0.3645	0.2859	1.5640	1.5640	1.5640
54410	Wholesale trade in foodstuffs ; wholesale trade in beverages, both alcoholic and non-alcoholic ; transporting of raw milk	0.4363	0.4249	0.4265	0.9094	0.9094	0.9094
54420	Grocery store ; butcher shop ; fish shop ; retail trade in fruits or vegetables	0.3264	0.3155	0.2741	0.6648	0.6648	0.6648
54430	Convenience store ; retail trade in beverages, both alcoholic and non-alcoholic ; trade in gasoline or diesel fuel at the pump	0.2336	0.2495	0.2102	0.6564	0.6564	0.6564
54440	Trade in body hygiene and care products ; trade in drugs	0.0914	0.0892	0.0812	0.1985	0.1985	0.1985
55010	Air transportation ; services related to air transportation	0.1719	0.2047	0.1507	0.4830	0.4830	0.4830
55020	Maritime and rail transport ; services related to maritime and rail transport	0.3713	0.2852	0.2863	1.0543	1.0543	1.0543
55030	Loading or unloading boats	0.4452	0.5480	0.3399	1.1759	1.1759	1.1759
55040	Transportation of passengers by road	0.3631	0.3673	0.3349	0.7640	0.7640	0.7640
55050	Transport of merchandise by road	0.4519	0.4815	0.4121	1.6062	1.6062	1.6062
55060	Moving services	1.0292	1.1003	0.8926	3.7023	3.7023	3.7023
55070	Transport by dump truck ; snow removal	0.3655	0.3860	0.2899	1.5411	1.5411	1.5411
55080	Storage services	0.4785	0.4458	0.3321	1.1327	1.1327	1.1327
55090	Messenger or delivery services	0.5908	0.6063	0.4909	1.2055	1.2055	1.2055
57010	Television network or station ; production of films, publicity films, video clips or television programs ; production of music, singing, theatre or dance shows or shows of a similar nature ; cinema hall ; drive-in ; performance hall ; organization of periodic events of a cultural, sports or commercial nature	0.1036	0.0949	0.0749	0.2829	0.2829	0.2829
57020	Recreation centre ; bowling alley ; billiard parlor ; physical fitness centre ; racket sports centre ; stationary amusement park ; aquatic park	0.1712	0.1726	0.1343	0.3629	0.3629	0.3629
57030	Golf club	0.2158	0.2135	0.1598	0.4751	0.4751	0.4751
57040	Downhill or cross-country ski centre	0.5273	0.4586	0.3637	1.0976	1.0976	1.0976
58010	Services related to the environment	0.4941	0.5297	0.3161	1.3321	1.3321	1.3321
58020	Garbage collection services ; recyclable materials and objects collection service	1.3791	1.2166	0.8902	2.9606	2.9606	2.9606
58030	Provincial detention services	0.2909	0.3136	0.2552	0.8456	0.8456	0.8456
58040	Services of the provincial administration not otherwise specified in the other units	0.0297	0.0323	0.0295	0.0668	0.0668	0.0668
58050	Job creation assistance programs	0.0762	0.0840	0.0681	0.3366	0.3366	0.3366
58060	Ministère des Transports du Québec	0.0998	0.1015	0.0937	0.2590	0.2590	0.2590
58070	Services of a municipal administration or an Indian band	0.1727	0.1885	0.1598	0.3681	0.3681	0.3681

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
58080	Funds for the benefit of confined persons	1.6575	1.4800	1.0407	4.3819	4.3819	4.3819
58090	Production of electricity ; energy transmission or distribution network	0.0610	0.0723	0.0522	0.1479	0.1479	0.1479
59010	Barbershop/hairdresser ; beauty salon ; epilation clinic ; operation of a funeral parlor	0.1305	0.1202	0.0979	0.6268	0.6268	0.6268
69960	Repairing, installing or maintaining production machinery ; operating a mobile welding unit	0.4489	0.4464	0.3600	1.5031	1.5031	1.5031
70010	Insurance brokerage ; operating a collection agency or a credit bureau ; currency or securities brokerage, consulting or negotiation services ; commodities exchanges or securities exchanges ; financial institutions and financial intermediaries not specified in other units	0.0141	0.0130	0.0125	0.0408	0.0408	0.0408
70020	Operating an insurance business ; insurance services of the provincial administration	0.0202	0.0197	0.0155	0.0549	0.0549	0.0549
70030	Operating residential or other buildings, including parking lots or parking garages ; municipal housing bureau ; disinfection, fumigation or extermination work	0.2058	0.2084	0.1748	0.6603	0.6603	0.6603
70040	Claims adjuster or assessor services ; operating a real estate agency ; information, survey or research services ; bailiff services ; typing services or other office services provided to businesses or individuals ; services of a call centre	0.0437	0.0425	0.0301	0.1646	0.1646	0.1646
71010	Operating a forwarding agency ; freight inspection service ; sales agent services ; broker services not specified in other units	0.0294	0.0279	0.0268	0.1226	0.1226	0.1226
71020	Operating a manpower agency ; leasing the services of professional or technical personnel or other scientific or technical professionals such as draftsmen, biologists, biochemists, botanists, chemists, engineers, graphic designers and laboratory technicians, with the exception of aeronautics production or maintenance technicians ; auctioneering or organizing auctions or merchandise liquidation services	0.0529	0.0484	0.0419	0.1643	0.1643	0.1643
71030	Leasing truckers services, driver-delivery persons, assistant delivery persons or movers	0.8711	0.8879	0.8212	2.3797	2.3797	2.3797
71040	Operating a marine agency ; International Air Transport or International aeronautical telecommunications association ; operating a press agency or advertising agency ; rental of advertising space on billboards, display boards and commercial signs ; drafting or practicing architecture ; urban planning services or business or management consulting services ; law practice (advocate's or notary's office) ; accounting services (accountant's office) ; actuarial practice ; operating a travel agency or wholesale tour business ; computer services, excluding the leasing of services of computer personnel ; trustee in bankruptcy ; taxation services, income tax return preparation services ; graphic design services ; editing ; preparation of plates for printing	0.0128	0.0136	0.0111	0.0439	0.0439	0.0439

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
71050	Consulting engineer's services ; energy consulting services ; operating a pure or applied research laboratory ; operating a laboratory for analysis and testing ; agricultural research services ; geotechnical studies prior to construction work ; land surveyor services ; interpretation of aerial photographs ; archaeological research ; forestry technician services ; prospecting ; geology work ; geophysical survey services ; manufacturing optical fibre	0.0389	0.0426	0.0322	0.1135	0.1135	0.1135
71060	Operating a security or an investigation agency	0.1869	0.2048	0.1959	0.5154	0.5154	0.5154
71070	Managing subsidiaries or branches outside Québec (head office)	0.0142	0.0173	0.0165	0.0274	0.0274	0.0274
71080	Leasing the services of handling laborers, wrappers, merchandise reception or expedition employees, warehouse employees, solderers or automobile mechanics or industrial machinery employees, technical installation or machinery maintenance personnel	1.3340	1.2240	1.1058	2.4504	2.4504	2.4504
71090	Leasing the services of manufacturing industries' workers or commerce or catering or maintenance chores personnel with the exception of those mentioned in another unit	0.4867	0.4599	0.3909	0.7428	0.7428	0.7428
73010	Teaching services (except universities or general and vocational colleges, and except all level student trainees) ; operating a private museum ; operating a historic site ; library services	0.0694	0.0712	0.0649	0.1592	0.1592	0.1592
73030	Operating a general hospital	0.1435	0.1529	0.1319	0.2215	0.2215	0.2215
73040	Operating a psychiatric hospital	0.2107	0.1671	0.1512	0.3505	0.3505	0.3505
73050	Operating a home-care and extended care centre ; nursing services ; leasing the services of nurses or auxiliary of nurses care and therapeutics	0.4074	0.3984	0.3487	0.7861	0.7861	0.7861
73060	Operating a drop-in centre ; operating a rehabilitation centre for alcoholics or drug addicts ; operating a social or community service agency ; operating a health or social services promotion body	0.2094	0.2184	0.1610	0.6677	0.6677	0.6677
73070	Operating a rehabilitation centre for the physically handicapped or the socially maladjusted	0.1929	0.1982	0.1780	0.4205	0.4205	0.4205
73080	Operating a rehabilitation centre for the mentally handicapped	0.2509	0.2278	0.2532	0.5221	0.5221	0.5221
73100	Operating a local community service centre	0.1188	0.1207	0.1011	0.2797	0.2797	0.2797
73110	Child day-care centre	0.2458	0.2587	0.2215	0.7159	0.7159	0.7159
73120	Operating a sheltered workshop ; operating a work rehabilitation centre	0.4136	0.4420	0.3197	0.8089	0.8089	0.8089

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
73130	Practicing medicine and other specialties in the health-care field, not specified in other units; health or social services not specified in other units; hearing aid specialist's services; optometrist's services; prescription optician's services; manufacturing dentures and braces (dental laboratories); retailing orthopedic aids, wigs or hair pieces; operation of an optical laboratory; manufacture of prostheses; massotherapy services; veterinary services; artificial insemination service for animals, operation of an animal reproduction centre	0.0631	0.0586	0.0510	0.2428	0.2428	0.2428
73140	Ambulance service	0.7254	0.7741	0.6451	1.4516	1.4516	1.4516
73150	University or vocational teaching services (except student trainees)	0.0324	0.0323	0.0263	0.0668	0.0668	0.0668
74010	Operating a hotel, a motel, a hotel-motel, a youth hostel, a student residence or a rooming house	0.3292	0.3149	0.2869	0.8867	0.8867	0.8867
74020	Operating a hunting or fishing outfitting operation; operating or managing a hunting or fishing area; operating a camping ground, a trailer park, a vacation camp or a recreation area; parks services of the provincial administration; operation of a rafting service; services of outdoor guides; outdoor excursion services	0.2263	0.2995	0.2412	0.9334	0.9334	0.9334
74030	Operating a brasserie or a restaurant serving meals, without delivery	0.2066	0.1953	0.1525	0.5644	0.5644	0.5644
74040	Operating a brasserie or a restaurant serving meals, with delivery	0.2570	0.2095	0.1713	0.5734	0.5734	0.5734
74050	Operating a cafeteria	0.4068	0.3699	0.3164	1.0293	1.0293	1.0293
74060	Take-out food services	0.2750	0.2518	0.2207	0.6094	0.6094	0.6094
74070	Operating a mobile canteen; catering services; operating automatic vending machines; coffee break service	0.3481	0.3717	0.2284	1.1525	1.1525	1.1525
74080	Operating a tavern, a bar, a discotheque or a night club	0.1123	0.1232	0.0868	0.5701	0.5701	0.5701
76040	Religious community	0.2722	0.2615	0.2225	0.5746	0.5746	0.5746
76050	Managing, with service, a parish fabric, a church or a diocese; religious association or organization; operating a cemetery, operating a crematorium; operating a columbarium	0.1030	0.1063	0.0770	0.3618	0.3618	0.3618
76060	Joint sector-based occupational health and safety association; association or organism, not specified in other units	0.0359	0.0374	0.0318	0.1302	0.1302	0.1302
77010	Laundry services; dry cleaning services; linen supply service with washing	0.4261	0.3760	0.3552	1.2651	1.2651	1.2651
77020	Building maintenance services	0.4286	0.4467	0.3736	1.3524	1.3524	1.3524
77030	Chimney-sweeping	0.4999	0.6972	0.6813	3.3270	3.3270	3.3270
80020	Work done both inside and outside offices	0.0334	0.0376	0.0382	0.1195	0.1195	0.1195
80030	Excavation work; paving work; assembly of fences; installation of guardrails; rental of cranes with operators	0.3896	0.3799	0.3503	1.4474	1.4474	1.4474

Unit	Description	First-level experience ratios			Second-level experience ratios		
		2002	2003	2004	2001	2002	2003
80040	Blasting ; drilling ; soil mechanics ; pile-driving and special foundations	0.6206	0.8618	0.6814	2.9959	2.9959	2.9959
80060	Construction of energy transmission or distribution lines ; construction of energy transforming stations	0.4395	0.4026	0.3692	1.2070	1.2070	1.2070
80080	Erecting metal frame structures and tanks	0.9440	0.9414	0.8015	3.9722	3.9722	3.9722
80100	Cement work, concrete work	0.8123	0.8508	0.6893	3.5205	3.5205	3.5205
80110	Carpentry work ; joinery work ; work related to indoor systems ; painting work ; installation of flexible coverings, installation of marble, granite, ceramics and terrazzo ; plastering and jointing work ; insulation work	0.6568	0.6344	0.5692	2.8662	2.8662	2.8662
80130	Roofing work ; exterior cladding work on buildings ; installation of gutters	0.8668	0.8360	0.7276	4.3979	4.3979	4.3979
80140	Masonry work	0.9590	0.8370	0.7626	4.5639	4.5639	4.5639
80150	Glass work ; glazing work	0.8328	0.7066	0.6281	3.3109	3.3109	3.3109
80160	Millwright works ; boilermaking work ; plumbing and pipefitting work ; pipe insulation work ; work related to mechanized transit systems	0.4489	0.4464	0.3600	1.5031	1.5031	1.5031
80170	Electrical work	0.3375	0.3661	0.2729	1.1910	1.1910	1.1910
80180	Sheet metal work	0.6642	0.6331	0.4912	2.1639	2.1639	2.1639
80190	Installation of electronic equipment, alarm or control systems	0.1755	0.2002	0.1533	0.4423	0.4423	0.4423
80200	Refrigeration work, air conditioning work	0.5140	0.4730	0.4491	1.4767	1.4767	1.4767
80230	Landscaping work ; installation of pools or spas	0.6813	0.6429	0.5613	2.1317	2.1317	2.1317
80240	Cleaning using a high pressure spray	1.0647	1.5644	1.2519	4.0624	4.0624	4.0624
80250	Ornamental building metal work	0.7890	0.7534	0.4357	2.8652	2.8652	2.8652
80260	Installation of scaffolds or bleachers	0.7104	0.9624	0.6664	2.9767	2.9767	2.9767
90010	Work done exclusively in offices	0.0128	0.0136	0.0111	0.0439	0.0439	0.0439
90020	Salespersons or sales representatives	0.0294	0.0279	0.0268	0.1226	0.1226	0.1226

6912

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(R.S.Q., c. A-3.001)

Insurance premiums for 2006

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that upon the expiry of 45 days following the publication of this notice, the Regulation respecting the insurance premiums for 2006 will be adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendments.

That Regulation determines the insurance premiums to be used in calculating the retrospective adjustment of the annual assessment for 2006 that will be paid by the employers subject to that adjustment for that year under the Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment.*

Any interested person having comments to make on matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Mr. Roland Longchamps,

* The Regulation respecting retrospective adjustment of the assessment has been adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-85-98 of September 17, 1998 (1998, G.O. 2, 4156).